

EMD Mitteilung = Communiqué DMF

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Übermittler = Transmissions = Transmissioni**

Band (Jahr): **2 (1994)**

Heft 4

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Brigadier Peter Arbenz als Generalinspektor der UNPROFOR

Auf Ersuchen des Generalsekretärs der Vereinten Nationen wird die Schweiz dem Kommandanten der UNPROFOR einen Offizier im Generalsrang zur Verfügung stellen, der die Aufgaben eines Generalinspektors wahrnehmen wird. Dies bestätigte Bundesrat Flavio Cotti anlässlich seines Besuchs in New York gegenüber UNO-Generalsekretär Boutros Boutros Ghali.

Mit der Uebernahme dieser Mission wurde Brigadier Peter Arbenz betraut.

Brigadier Peter Arbenz wird insbesondere untersuchen, ob die Truppenführung und die operationelle Effizienz verbessert werden müssen, um den organisatorischen und disziplinarischen Mängeln vorzubeugen, über die vor einiger Zeit in den Medien berichtet wurde. Zu diesem Zweck wird er die geltenden Richtlinien und Verfahren überprüfen. Schliesslich wird er auch die Beziehungen der Truppe mit der Lokalbevölkerung sowie das Wohlbefinden der Soldaten im Dienst und ausserhalb des Dienstes überwachen.

Er wird gegebenenfalls Empfehlungen formulieren zuhanden des UNPROFOR-Kommandanten, und, falls notwendig, der zuständigen zivilen Dienststellen der Vereinten Nationen.

In der Person von Br Peter Arbenz hat sich ein hochrangiger Milizoffizier mit militärischer und ziviler Führungserfahrung zur Erfüllung des UNPROFOR-Mandats zur Verfügung gestellt. Dank seiner früheren Tätigkeit als Direktor des Bundesamtes für Flüchtlinge kennt Br Arbenz auch aus beruflicher Erfahrung die Tätigkeitsbereiche von UNPROFOR und den internationalen humanitären Organisationen. Die Mission beginnt im April dieses Jahres und ist zunächst auf sechs Monate befristet.

Quelle: EDA und EMD Pressedienst

UNPROFOR - Mandat der Schweiz

Der Bundesrat hat der Anfrage des UNO-Generalsekretärs, ob die Schweiz der UNPROFOR (United Nations Protection Force in Ex-Jugoslawien) einen Generalinspektor stellen könnte, aus folgenden Gründen zugestimmt:

- Das Mandat ist zukunftsorientiert. Es handelt sich um ein Pilotprojekt: Im Erfolgsfall wird eine begleitende Inspektion von Peace-keeping-Operationen möglicherweise institutionalisiert. Die Schweiz kann hier einen Beitrag leisten an die bestmögliche Abwicklung friedensfördernden Massnahmen.
- Die Schweiz hat bei UNPROFOR unbewaffnete Militärbeobachter im Einsatz. Sie hat deshalb ein direktes Interesse daran, dass alles unternommen wird, um den UNPROFOR-Einsatz zu optimieren.
- Das Mandat umfasst die Ueberprüfung von UNPROFOR-Operationen in bezug auf Truppenführung und Effizienz. Damit lässt sich ein vertiefter Einblick in den Ablauf komplexer Führungsprozesse in einem multinationalen und multikulturellen Truppenverband gewinnen. Die Ergebnisse der Inspektionstätigkeit lassen über UNPROFOR hinaus Rückschlüsse auf künftige Missionen zu. Dies ist auch im Hinblick auf die bundesrätliche Beurteilung friedenserhaltender Operationen mit allfälliger Schweizer Beteiligung von Bedeutung.
- Es entspricht der Tradition unserer guten Dienste, dass sich die Schweiz aktiv für die Verbesserung der Friedensförderung einsetzt.
- Das Mandat ist ein Zeichen des Vertrauens der UNO, welches den Nutzen schweizerischer Einsätze zugunsten der Friedenserhaltung unterstreicht. Dank seiner Unparteilichkeit, Kompetenz und Disponibilität wird unserem Land erneut eine anspruchsvolle internationale Mission mit unmittelbaren Auswirkungen übertragen.

Redaktionsschluss für die Ausgaben des UEBERMITTLER's 1994

<u>Ausgabe</u>	<u>Redaktionsschluss</u>	<u>Erscheinung</u>
Juni	10. Mai	07. Juni
Juli/August	05. Juni	05. Juli (Doppelnummer)
September	09. Juli	06. September
Oktober/November	11. Oktober	04. November (Doppelnummer)

Brigadier Peter Arbenz comme Inspecteur Général de l'UNPROFOR

Sur demande du Secrétaire Général des Nations Unies, la Suisse va mettre à la disposition du Commandant de la UNPROFOR un officier général qui exercera auprès de ce dernier les fonctions d'Inspecteur Général. C'est ce qu'a confirmé, à New York, le Conseiller fédéral Flavio Cotti à l'issue de sa visite au Secrétaire Général de l'ONU, Boutros Boutros Ghali. Le Brigadier Peter Arbenz a été désigné pour cette mission. Le Brigadier Arbenz devra notamment examiner si la conduite des troupes et l'efficacité opérationnelle doivent être modifiées afin de prévenir les manquements organisationnels et disciplinaires qui ont récemment défrayé la chronique.

A cet effet, il reverra les directives et procédures en vigueur. Il veillera aux relations de la troupe avec la population locale ainsi qu'au bien être des soldats en service et hors service. Il pourra faire des recommandations au Commandant de la UNPROFOR et, le cas échéant, aux autorités civiles appropriées des Nations Unies.

En la personne du brigadier Peter Arbenz, la Suisse met un officier de milice de haut rang, doté d'une expérience de conduite militaire et civile à disposition pour remplir le mandat de l'UNPROFOR. Par son activité antérieure en qualité de directeur de l'Office fédéral des réfugiés, le brigadier Arbenz dispose aussi d'une expérience professionnelle dans le domaine d'activité de l'UNPROFOR et des organisations humanitaires internationales. La mission commencera en avril de cette année et elle est limitée pour le moment à six mois.

Mandat de l'UNPROFOR à la Suisse

Le Conseil fédéral a donné suite, pour les raisons suivantes, à la requête du Secrétaire général de l'ONU, demandant si la Suisse pouvait mettre à la disposition de l'UNPROFOR (United Nations Protection Force en Ex-Yougoslavie) un inspecteur général:

- Le mandat déploiera ses effets à l'avenir. Il s'agit d'un projet pilote: en cas de succès une inspection d'accompagnement des opérations de maintien de la paix sera, selon les possibilités, institutionnalisée. La Suisse peut offrir ici une contribution à un déroulement optimal des mesures de promotion de la paix.
- La Suisse est engagée des observateurs militaires non-armés auprès de l'UNPROFOR. Elle a donc un intérêt direct à ce que tout soit entrepris pour rendre optimal l'engagement de l'UNPROFOR.
- Le mandat comprend l'examen des opérations de l'UNPROFOR en ce qui concerne la conduite des troupes et l'efficacité. Il en résultera l'avantage d'une vision approfondie quant au déroulement d'un processus complexe engageant des unités de troupes multinationales et pluriculturelles. Les résultats des activités d'inspection permettront de tirer des conclusions au profit des missions futures. Ceci est aussi important en vue de l'appréciation, par le Conseil fédéral, des opérations de maintien de la paix avec une éventuelle participation de la Suisse.
- Ceci s'inscrit dans la tradition de bons offices que la Suisse déploie de façon active pour l'amélioration de la promotion de la paix.
- Le mandat est une marque de confiance de la part de l'ONU, qui témoigne de l'utilité de nos activités en faveur du maintien de la paix. Grâce à sa réputation d'impartialité, ses connaissances et sa disponibilité, notre pays se voit chargé d'une nouvelle mission internationale délicate et aux effets très concrets.